



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1999/727  
28 June 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1999年6月21日

秘书长给安全理事会主席的信

谨提及起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭规约第 13 条第 3 款,其规定如下:

“遇有审判分庭法官出缺时,秘书长同安全理事会主席和大会主席协商后,应任命一名符合上文第 1 款内载资格的法官接替,其任期为有关空缺剩余的任期。”

在这方面,我要提请注意,美利坚合众国国民加布里埃尔·柯克·麦克唐纳法官已辞去该国际法庭分庭法官一职,从 1999 年 11 月 17 日起生效。(不过,她将继续审理分配给她但在辞职生效之日前尚未完成审判工作的任何案件,直至结案为止)。

美利坚合众国政府提名帕特里夏·麦高恩·沃尔德女士为候选人,接替麦克唐纳法官的职务。谨随函附上沃尔德女士的简历。

我认为沃尔德女士符合该国际法庭规约第 13 条第 1 款所规定的资格。我还认为这一任命完全符合该法庭规约第 13 条第 2 款(c)项所要求的应当确保适当顾及世界各主要法系在法庭均有足够的代表性。

因此,按照该国际法庭规约第 13 条第 3 款的规定,我谨就沃尔德女士的任命同你进行磋商。我期望获悉你对此事的看法。

科菲·安南(签名)

附件

帕特里夏·麦高恩·沃尔德

出生时地: 1928年,康涅狄格,托林顿  
住址: 2101 Connecticut Avenue, N.W.  
Washington, D.C. 20008  
丈夫: 罗伯特·沃尔德  
华盛顿特区,巴赫、鲁宾逊和刘易斯律师事务所  
子女: 萨拉、道格拉斯、约翰娜、弗雷德里卡、托马斯  
学历: 康涅狄格女子学院文学士(大学优秀生联谊会会员;温斯罗普奖  
学金获得者),1948年  
耶鲁法学院法学士(白巾会;耶鲁法律学报案例编辑),1951年  
成员: 哥伦比亚特区律师协会;美国最高法院律师协会  
现职: 美国哥伦比亚特区巡回审判区上诉法院巡回法院法官

工作经验

主要法律职务:

1986年到1991年 美国哥伦比亚特区巡回审判区上诉法院院长  
1979年迄今 美国哥伦比亚特区巡回审判区上诉法院巡回法院法官  
1977年至1979年 司法部主管立法事务助理司法部长  
1972年至77年 心理健康法律项目律师  
(1975年至1977年诉讼主任)  
1972年 萨金特·施赖弗副总统竞选运动政策和问题事务处主任  
1971年至72年 法律和社会政策中心律师  
1970年 福特基金会药物滥用研究项目共同主任  
1969年 全国暴力原因和预防问题委员会顾问

1968 年	全国民间动乱问题咨询委员会顾问
1968 至 1970 年	邻里法律服务方案律师
1967 至 1968 年	司法部刑事司法事务处律师
1966 至 1967 年	执法和刑事司法行政总统委员会顾问
1965 至 1966 年	哥伦比亚特区犯罪问题总统委员会成员
1965 年	全国法律和贫困问题会议顾问
1963 至 1964 年	全国保释和刑事司法会议成员
1952 至 1953 年	华盛顿哥伦比亚特区阿诺德、福塔斯和波特法律事务所合伙人
1951 至 1952 年	美国第二巡回审判区上诉法院杰罗姆·弗兰克法官法律助理

其他法律活动:

美国法学院,1972 年迄今;

理事会,1978 年迄今;

执行委员会,1984 年迄今;

方案委员会,1985 年至 1988 年;

讲座,1985 年至 1988 年;

提名委员会,1980 年迄今;

学院规模委员会,1992 年至 1994 年;

第二副院长,1988 年至 1993 年;

第一副院长,1993 年至 1998 年

美国律师协会行政法和商业条例部理事会,1991 年至 1994 年;

美国律师协会刑事司法部,律师协会,刑事司法标准特别委员会,1986 年至 1993 年;

美国律师协会司法行政学会少年法标准联合委员会,1973 年至 1977 年;执行委员会 1974 年至 1977 年;

美国律师协会减少诉讼费用和延误现象委员会,1978年至1984年;编辑委员会  
1983年至1984年;

美国律师协会少年法标准项目执行咨询委员会,1982年至1986年;

美国律师协会心理残疾者委员会,1984年至1986年;

《美国律师协会学报》编辑委员会,1978年至1984年;

美国律师协会刑事司法部药物滥用委员会副主席,1970年至1973年;

美国律师协会联邦与州关系委员会司法行政部 1985年至1988年;

美国律师协会基金会研究员,1984年迄今;

司法行政学会研究员,1983年至1992年;

哥伦比亚特区律师协会理事会,1974年至1977年;执行委员会 1975年至1976  
年;

美国哥伦比亚特区巡回审判区上诉法院受理和冤情纠正委员会,1973年至1977  
年;

哥伦比亚特区预审事务局执行委员会,1982年至1994年;

哥伦比亚特区司法会议紧急情况下的司法行政问题委员会,1972年至1973年;

哥伦比亚特区司法会议保释改革法执行委员会,1968年至1969年;

法律事务公司,支助中心研究小组委员会,1975年至1976年;

埃德娜·麦康内尔·克拉克基金会刑事司法咨询小组委员会,1981年至1984年;

维拉法学会董事会,1965年至1972年;

《犯罪与司法研究年鉴》编辑委员会,1979年至1990年;

《耶鲁法律与政策学报》咨询委员会,1982年至;

《环境法报导者》咨询委员会,1984年至1986年;

马里兰大学法学院咨询委员会,1985年至1992年;

国家科学基金会-国家研究理事会-执法和司法问题委员会,1985年至1990年;

《宪法》咨询委员会,1988年至1995年;

芝加哥大学法学院咨询委员会,1989年至1991年;  
技术和法院工作队(卡内基基金会),1989年至1992年;  
《司法著作项目》编辑委员会(联邦司法中心),1989年至1990年;  
阿斯本研究所法律与司法部,1995年7月;  
哥伦比亚特区巡回审判区性别和种族偏见问题工作队成员,1993年至1996年;  
美国司法会议,行为守则委员会,1987年至1992年;  
美国司法会议,个案管理委员会,1996年至;  
公平司法的未来项目咨询委员会,1998年迄今

其他活动:

纽约大学法学院豪泽全球学者遴选委员会,1995年至1997年;  
开放社会学会个人研究金遴选委员会,1996年至;  
美国艺术与科学学院研究员,1991年至;  
国家科学基金会医学研究所,1978年至1986年;  
防治疾病和保健委员会,1984年至1986年;  
迈耶基金会董事会,1976年至1977年;  
康涅狄格学院董事会,1976年至1977年;  
菲利浦斯·埃克斯特学院董事会,1975年至1977年;  
卡内基儿童理事会,1973年至1977年;  
福特基金会董事会,1972年至1977年;执行委员会,1975年至1977年;  
斯隆有线通讯委员会成员,1970年至1971年。

荣誉:

杰出校友奖,康涅狄格学院,1972年  
奥古斯特·沃尔莫奖,美国犯罪学学会,1976年  
宾州大学法学院,法学院荣誉研究员,1979年

弗农山初级学院,人文学博士,1980年  
乔治·华盛顿大学法学院,法学博士,1983年  
年度妇女律师(哥伦比亚特区女律师协会),1984年  
约翰·杰伊刑事司法学院,法学博士,1985年  
霍利约克山学院,法学博士,1985年  
圣院大学,法学博士,1986年  
纽约市立大学皇后学院法学院,法学博士,1986年  
全国女法官协会,年度功绩奖(第4组),1986年  
纽约女律师协会,年度奖,1987年  
耶鲁法学院,功绩奖,1987年  
乔治敦大学法学院,法学博士,1987年  
维拉诺娃法学院,法学博士,1988年  
阿默斯特学院,法学博士,1988年  
纽约法学院,法学博士,1988年  
科尔盖特大学,法学博士,1989年  
美国大学,华盛顿法学院,法学博士,1989年  
俄亥俄州大学法学院,法学博士,1991年  
新英格兰学院,法学博士,1991年  
霍夫斯特拉大学法学院,法学博士,1991年  
马里兰大学法学院,荣誉白巾奖状,1991年  
萨福克大学法学院,法学博士,1991年  
女律师协会成立75周年荣誉获得者,1992年  
塞顿·霍尔法学院桑德拉·戴·奥康纳荣誉奖章,1993年  
玛格丽特·布伦特女律师成就奖(美国律师协会妇女从业者委员会),1994年  
全国女法官协会年度奖,1994年

弗蒙特法学院,法学博士,1995 年  
少年法中心奖,1995 年  
华盛顿市出庭律师协会,司法工作杰出奖,1998 年  
哥伦比亚特区律师协会瑟古德·马歇尔奖,1998 年。

著作:

一、刑事司法

BAIL IN THE UNITED STATES (with Daniel J.Freed 1964)

*Pretrial Release and Ultimate Freedom:A Statistical Study -Foreword,*  
39 N.Y.U.L.Rev. (1964)

*The Bail Reform Act of 1966,*52 A.B.J.940  
(with Daniel J.Freed 1966)

*Bail Reform:A Decade of Promise Without Fulfillment,* in  
RIGHTS OF THE ACCUSED (1972)

*Poverty and Criminal Justice,Task Force on tje Courts,President's*  
*Committee on Law and the Administration of Justice* (1967),  
*reprinted in THE SOCIOLOGY OF PUNISHMENT AND CORRECTION*  
(Johnson, Savity, Wolfgang, 2d ed.)

*Alcohol,Drugs and Criminal Responsibility,*63 GEO.L.J.69 (1974)

*Corrections:The Unequal Partner* (Keynote Address to the American  
Correctional Association,1980),*reprinted in CORRECTIONS TODAY*  
(Sept/Oct.1980)

Book Review,64 JUDICATURE 292 (Dec.-Jan. 1981)

(reviewing KAMISAR,POLICE INTERROGATION AND CONFESSIONS)

*The Unreasonable Reasonableness Test for Fourth Amendment Searches,*

4 CRIM. JUST.ETHICS 2 (1985)

*A Report From the Front in the War on Drugs* (The Henry J. Miller

Distinguished Lecture Series), 7 GA. STATE U.L.REV.1 (Fall 1990)

*Violence Under the Law :A Judge's Perspective*,in LAW'S VIOLENCE

(Sarat & Kearns ed.,Amherst Series,1992)

*Guilty Beyond a Reasonable Doubt:A Norm Gives Way to the Numbers*,

1993 U. CHI.LEGAL F.101

*A Retrospective on the Thirty-Year War Against Crime* (Keynote Address

to Symposium on 30th Anniversary of President's Commission on Law

Enforcement and Administration of Justice),*reprinted in* U.S. DEPT. OF

JUSTICE,THE CHALLENGE OF CRIME IN A FREE SOCIETY: LOOKING

BACK LOOKING FORWARD (June 1997)

## 二、青少年法

*New Vistas for the Juvenile Court*,37 PITTSBURGH B.A.Q.37 (1968)

*Trying a Juvenile Right to Treatment Case:Pointers and Pitfalls for*

*Plaintiffs*,12 CRIM. L. REV.125 (Summer 1974)

(with Lawrence Schwartz)

*Making Sense Out of the Rights of Youth*, HUM.RTS. (Winter 1974),

*reprinted in* 40 CHILD WELFARE (June 1976)

*Juvenile Detention*,in PURSUING JUSTICE FOR THE CHILD (1977)

Contributor to ALL OUR CHILDREN (Report of Carnegie Council on

Children.Harcourt Brace 1977)

*A Right to Counsel for School Psychologists?*,

6 SCH. PSYCHOLOGY DIG. (1977)



*The Rights of Children and the Rites of Passage*, in CHILD PSYCHIATRY  
AND THE LAW(Schetsky-Benedek ed. Brunner-Nagel 1980)

Book Review,AM.J.PSYCHIATRY (July 1977) (reviewing CHILDREN'S  
RIGHTS AND THE MENTAL HEALTH PROFESSION)

Book Review,248 J.AM. MED. A. 1110 (1982) (reviewing  
ZIMRING,A JURISPRUDENCE FOR ADOLESCENTS)

Book Review,*The Kindness of Strangers*,97 YALE L. J. (1988)  
reviewing GOLDSTEIN,FREUD,SOLNIT,IN THE BEST INTERESTS  
OF THE CHILD)

*Doing Right by Our Kids:A Case Study in the Perils of Making Policy on  
Television Violence* (Publication by Division of General Pediatrics and  
Adolescent Health,University of Minnesota)(1994),reprinted in  
23 U.BALT.L.REV.297 (1994)

Foreword, JUVENILE JUSTICE STANDARDS ANNOTATED(ABA) (1996)

*Goss v. Lopez:Not the Devil,Not the Panacea*,Federalist Society

Symposium:The Rights Revolution,1 MICH.L.& POL'Y REV.331 (1996)

### 三、心理残疾法

*The Rights to Education*,and other articles in LEGAL RIGHTS OF THE  
MENTALLY HANDICAPPED(Practicing Law Institute 1974)

*Basic Personal and Civil Rights of the Mentally Retarded* in

THE MENTALLY RETARDED CITIZEN AND THE LAW (President's Council  
on Mental Retardation,Free Press 1976)

*Advocacy for the Mentally Retarded Offender*,Working Papers from  
Charleston,South Carolina,Symposium on the Mentally Retarded

Citizens and the Criminal Justice System (1975)

*The Politics of Mental Health Advocacy in the United States* (with Paul Friedman)  
in LAW AND PSYCHLATRY (Proceedings of the Second International Symposium,  
Toronto, Canada) (1978)

*Dealing with Drug Abuse - A Report to the Ford Foundation* (with Peter Barton Hutt)  
(Praeger Press 1972)

*The Organized Bar and Drug Abuse*, SAN FRANCISCO B. J. (Dec. 1972)

*The Right to Refuse Treatment*, ADDICTIONS (Spring 1974)

#### 四、扶贫和公益法

*Law and Poverty* (Report to the National Conference on law and Poverty) (1965)

*Law and the Grievances of the Poor*, in LAW AND ORDER RECONSIDERED,  
STAFF REPORT # 10 OF THE TASK FORCE ON LAW AND LAW ENFORCEMENT  
TO THE NATIONAL COMMISSION ON THE CAUSES AND PREVENTION OF  
VIOLENCE (1969)

*Ten Admonitions for Legal Services Advocates Contemplating Federal Litigation*,27  
CLEARINGHOUSE REV. No.1 (May 1993)

*Legal Services in the '90s*, I HYBRID I (1993); 7 MAN.INFO. EXCHANGE 3  
(1993)

*Whose Public Interest Is It Anyway ? : Advice for Altruistic Young lawyers*, 47 ME.  
L. REV.4 (1995)

*" For the United States " : Government Lawyrs in Court*, 61 LAW & CONTEMP.  
PROBS.107 (1998)

#### 五、行政法

*Making "Informed Decisions in the District of Columbia Circuit*, 50 GEO. W. L.

REV. 135 (1982)

*Judicial Review of Complex Administrative Agency Decisions*, in THE ANNALS OF THE AMERICAN ACADEMY OF POLITICAL AND SOCIAL SCIENCE (July 1982)

*Judicial Review of Economic Analyses*, I YALE J. REG.43(1983)

*The Freedom of Information Act: A Short Case Study of the Perils and Paybacks of Legislating Democratic Values* , 33 EMORY L.J.649(1984), reprinted in Sargentich, ADMINISTRATIVE LAW ANTHOLOGY (1994)

*ACUS, Colloquium on Regulatory Design & Practice* (1983)

(Lecture Summary # 12 - “ Why We Reverse ” )

*Deregulation in the Courts*, in THE IMPACT OF DEREGULATION AND MARKET FORCES ON PUBLIC UTILITIES: THE FUTURE ROLE OF REGULATION (1985)

*Judicial Review of Transportation Deregulation*, Eastern Transportation Law Seminar Papers & Proceedings (1984)

*Environmental Negotiation: A New Role for the Courts*, 10 COL. J. ENV'TLLI (1985)

*The Realpolitik of Judicial Review in a Deregulation Era*, 5 J.POL'Y ANALYSIS & MGT.535 (1986)

*Administrative Law As Seen From the D. C. Circuit* (Interview) F. B. J. (Jan.1987)

*Interview With Patricia Wald*, 3 NAT. RES. & ENV.32 (1988)

*The Contribution of the D.C.Circuit to Administrative Law*, 40 ADMIN. LAW. REV. 507 (1988)

*Some Thoughts on Beginnings and Ends: Court of Appeals Review of Administrative Law Judges' Findings and Opinions*, 67 WASH. UNIV. LAW QUARTERLY 661 (1989)

*The "New Administrative Law" - With the Same Old Judges In It?*, 1991 DUKE L. J. 647

ABA Symposium on FOIA's 25<sup>th</sup> Anniversary, GOVT INFO. Q. (1991)

*The Role of the Judiciary in Environmental Protection*, 191 B. C. ENVTL. AFF. L. REV.519 (1992)

*The Cinematic Supreme Court: 1991-92 Term* (ACUS Conference), 7 ADMIN. L. J. AM. U. 238 (1993)

*Colloquium, The Fifth Annual Robert C. Byrd Conference on the Administrative process*, 8 ADMIN. L. J. AM. U. 23 (1994)

*Regulation at Risk: Are Courts part of the Solution or Most of the Problem?*, 67 S. CAL. L. REV.621 (1994)

*Environmental Postcards From the Edge*, XXVI ENVTL. L. REP. No.4 (April 1996)

*Judicial Review - Fiftieth Anniversary of the Administrative Procedure Act*, 48 ADMIN. L. REV.350 (1996)

*Judicial Review in Midpassage: The Uneasy Partnership Between Courts and Agencies Plays On*, 32 TULSA. L. J. 221 (1996)

*Thirty Years of Administrative Law in the D. C. Circuit*, 11 ADLAW. BULLETIN No.13 (Pike & Fischer) (July 22, 1997)

*Judicial Review in the Time of Cholera*, 49 ADMIN. L. REV.659 (1997)

*ADR and the Courts: An Update*, 46 DUKE L. J. 1445 (1997)

## 六、法定解释

*Some Observations on the Use of Legislative History in the 1981-82*

*Supreme Court Term*, 68 IOWA L. REV.195 (Jan.1983)

*The Sizzling Sleeper: The Use of Legislative History in Construing Statutes*

*in the 1988-89 Term of the United States Supreme Court,*

39 AM.U.L.REV.277 (1990)

Testimony Before Subcommittee on Courts, H. Rep. Comm. on the  
Judiciary, 101<sup>st</sup> Cong., 2d Sess. (1990), “ *Statutory Interpretation and the  
Uses of Legislative History* ” 3-20

Testimony Before Joint Committee on the Operation of Congress, 103d  
Cong., 1<sup>st</sup> Sess. (1993) on “ *Interbranch Relations* ” 75-101

## 七、宪法

*Judicial Review and Constitutional Limitations* (Panel Presentation)

14 GOLDEN GATE U.L. REV.645 (1984)

*Life on the D.C.Circuit*, 72 MINN.L.REV.1 (1987)

*Two Unsolved Constitutional Problems*, 49 PITTSBURGH L.REV 753 (1988)

*Governmental Benefits: A New Look at an Old Gifhorse,*

65 N.Y.U.L.REV. (1990)

*Constitutional Conundrums*, 61 U.COL.L.REV.727 (1990)

“ *One Nation Indivisible, With Liberty and Justice for All* ” : *Lessons From  
the American Experience for New Democracies,*

39 FORD.L.REV.283 (1990)

*Upstairs' Downstairs at the Supreme Court: Implications of the 1991 Term  
for the Constitutional Work of the Lower Courts.*

61 U.CIN.L.REV.771 (1993)

*A Tale of Four Clauses: Constitutional Protection Against Excessive Regu-  
lation in the United States* (Forum for U.S.-EC Legal-Economic Affairs

Publication, 1993)

*Symposium, Constitutional 'Refolution' in the Ex-Communist World: The Rule of Law*, 12 AM. U.J. INT'L. & POL'Y 116 (1996)

*Looking Forward to the Next Millennium: Social Previews to Legal Change*, 70 TEMPLE L.REV. 1085 (1997)

*Justice Hugo Black, the First Amendment, and Campaign Reform*  
(Halpert Lecture at Wesleyan University, Nov. 1997)

#### 八、司法程序和行政

*Friends of the Court*, in APA MONTTOR (Feb. 1982)

*The Problem With the Courts: Black-Robed Bureaucracy or Collegiality Under Challenge*, 42 U.MD.L.REV. 501 (1983), reprinted in TRIAL (ATLA) (June 1984)

*Litigation in America: Introduction*, 31 UCLAL. REV. 1 (1983)

*Bureaucracy and the Courts*, 92 YALE L.J. 1478 (1983)

*Inside the D.C. Circuit: Address to Annual Meeting of District of Columbia Bar*, reprinted in DISTRICT LAWYER (July-Aug. 1983)

*Thoughts on Decisionmaking*, 87 W.VA.L.REV. 1 (1984)

Interview: THE THIRD BRANCH, Vol. 18, No. 7 (July 1986)

*The Court of Appeals: Address to Administrative Law and Agency Practice and Environment, Energy and Natural Resources Division of the District of Columbia Bar*, reprinted in DISTRICT LAWYER (July-Aug. 1986)

*Some Thoughts on Judging*, 100 HARV.L.REV. 887

(Hundredth Anniversary Issue) (1987)

*Administering Justice*, St. John's University Third Annual Joseph Belsky Memorial Lecture (February 1987)

Changing Course: The Use of Precedent in the District of Columbia Circuit, 34 CLEV. ST.L.REV.477 (1985-86)

*The D.C.Circuit: Here and Now*, 55 GEO.WASH.L.REV. (1987)

Book Review,7 J.POL'Y ANALYSIS & MGM'T.373 (Winter 1988) (reviewing STORM CENTER: THE SUPREME COURT IN AMERICAN POLITICS)

*Technology and the Courts*, in SCIENCE & TECHNOLOGY ADVICE TO THE PRESIDENT, CONGRESS, AND JUDICIARY (Golden ed. 1988)

*Limits on the Use of Economic Analysis in Judicial Decisionmaking*, 50 LAW AND CONTEMPORARY PROBLEMS 225 (1988)

"Some Exceptional Condition" --*The Anatomy of a Decision Under Federal Rule of Civil Procedure 53 (b)*, 62 ST.JOHN'S L.REV.405 (1988)

*Colloquy: Human Voice in Legal Discourse-Disembodied Voices-An Appellate Judge's Response*, 66 TEX.L.REV.623 (1988)

*Three Challenges to the Legal Profession*, 36 FED.B.NEWS & J.227 (June 1989)

*Random Thoughts on a Random Process: Selecting Appellate Judges*, 6 THE JOURNAL OF LAW & POLITICS 15 (1989)

*Calendars, Collegiality, and Other Intangibles on the Court of Appeals*, in THE FEDERAL APPELLATE JUDICIARY IN THE 21<sup>ST</sup> CENTURY (Federal Judicial Center, 1990)

*Selecting Law Clerks*, 89 MICH.L.REV.152 (1990)

*The Conscience of a Judge*, 25 SUFFOLK U.L.REV.619 (1992)

*Some Real-Life Observations About Judging*, 26 IND.L.REV.173 (1992)

"... Doctor, Lawyer, Merchant, Chief" ,60 GEO.WASH.L.REV.1127 (1992)

*Communicating With Juries* (Panel Two: Innovations for Improving Communications and

Views from Appellate Courts), 68 IND.L.J.1061(1993)

*Collegiality on a Court*, 40 FED.B.NEWS &J.521(Sept.1993)

*Law Clerks:The Transformation of the Judiciary,the Long-Term View*,Vol.3,No.1 (1995)(interview)

*The Rhetoric of Results and the Results of Rhetoric:Judicial Writings*,62 U.CHI.L. REV.1371 (1995)

*17 Tips From 17 Years on the Appellate Bench* ,The Appellate Advocate (AAAL) (Fall,1996)

*Hans Linde and the Elusive Art of Judging: Intellect and Craft Are Never Enough*,75 TEX.L.REV.215 (1996)

*Summary Judgment at Sixty*, 76 TEX.L.REV.1897 (1998)

*A Twenty-Year Retrospective on Life and Law in the D.C.Circuit* Cosmos Club Speech (excerpted in COSMOS CLUB BULLETIN)(1998)

*19 Tips From 19 Years on the Appellate Bench*,1 J.APP. PRAC. & PROCESS 7 (U.ARK.LITTLE ROCK SCHOOL OF LAW)(1999)

*A Response to Tiller and Cross (A Modest Proposal for Improving American Justice)*,94 COLUM.L.REV.701(1999)

#### 九、妇女与法律

*The Role of Morality in Judging:A Woman Judge's Perspective*,in LAW AND EQUALITY 3 (May 1986)

*Women in the Law: Stage Two*, 52 UMKC L.REV.45(1983)

*Building Bridges Not Walls*, 71 WOMEN'S L.J.25(1985)

*Remarks at 1985 Conference on Women and the Law* *Women in the Law*,16 HUMAN RIGHTS 40 (1989)



*Some Unsolicited Advice to My Women Friends in Eastern Europe*, 46 SMU L.REV.557 (1993)

*Civilization's Unfinished Business:Violence Against Women* (Keynote Speaker to International Women Judges Rome Conference on Domestic Violence),*excerpted in* COUNTERBALANCE INTERNATIONAL (Newsletter of International Association of Women Judges),Vol.3, No.1 (Summer 1994)

*"What About the Kids?"* ,8 FED SENT.REP.#3(Dec.1995)  
(Gender and Sentencing Symposium), *reprinted in* HIGHLIGHTS FROM A DECADE OF GUIDELINES SENTENCING,10 FED.SENT.REP.#1 (1997)

Presentation to Pennsylvania Judicial Conference on Treatment of Women Offenders, July,1996 (Part I in NAWJ Training Materials)

*Glass Ceilings and Open Doors:A Reaction*, 65 FORDHAM L.REV.603(1996)

## 十、概论

*Justice on the 95<sup>th</sup> Congress:An Overview*, 64 A.B.A.J.1854 (Dec.1978)

Graduation Address,1979,University of Pennsylvania Law School,*reprinted in* 14 U.PA.ALUMNI J.13 (Summer 1979)

Commencement Address,1982, 32 CATH.U.L.REV.(1983)

Commencement Address,1983,George Washington University Law School, *reprinted in* LEGAL TIMES,Vol.6,No.9(Aug.1,1983)

Senior Day Address,1984,University of Michigan Law School, *reprinted in* 29 LAW QUADRANGLE NOTES 37 (Fall 1984)

*Teaching the Trade:An Appellate Judge's View of Practice-Oriented Legal Education*,36 J.LEGAL EDUC.35(1986)

*On the Cusp*,Commencement Address,1987,Georgetown University Law Center,*reprinted*

*in RES IPSA LOQUITER* (Fall, 1987)

Commencement Address, Washington College of Law, *reprinted in THE ADVOCATE* (Fall, 1987)

*Becoming a Player: A Credo for Young Lawyers*, 51 MD.L.REV.422 (1992)

Remarks at *The 1993 Sandra Day O'Connor Medal of Honor Recipient*, 24 SETON HALL L.REV.552(1993)

*How I Write*, 4 SCRIBES J.OF LEGAL WRITING 55 (1993)

#### 十一、颂辞

*Tribute to Judge Rita C. Davidson*, 44 MD.L.REV.249(1985)

Remarks at Presentation of Portrait of Judge Carl McGowan, 761 F.2d LXXXI(1985)

*Thomas I. Emerson: A Dedication*, 38 CASE WEST.RES.L.REV.40 (1988)

*In Memoriam: Carl McGowan*, 82 N.W.LAW REV.215,852 F.2d LXXXIX(1988)

*In Memoriam: J. Skelly Wright*, 102 HARV.L.REV.363 (1988)

*Remarks at Thurman Arnold Remembered: A Centennial Celebration* (Special Printing) (Oct.30,1991)

Remarks at Presentation of Portrait of Judge Harold Leventhal, 958 F.2d LXXXVI(1992)

Remarks at memorial Service for Judge David L. Bazelon, *reprinted in CONG. REC.* Feb.23,1993, at H729; LEGAL TIMES, March 1, 1993

*Judge Arnold and Individual Rights*, 78 MINN.L.REV.35 (1993)

Tribute to Judge Bazelon, 82 GEO.L.J.19 (1993)

*Ghosts of Judges Past*, 62 GEO.WASH.L.REV.675(1994)

*A Tribute to Dean Robert A. Stein*, 80 MINN.L.REV.21 (1995)

“ *To Feel the Great Forces* ” : *The Times of Burke Marshall*, 105 YALE L.J.611 (1995)

Remarks at Presentation of Portrait of Judge Harold H. Greene, 967 F. Supp. LXVII(1997)

## 国际活动

- 1973 年至 1977 年 福特基金会国际委员会
- 1987 年 7 月 作为美国法理学家出席在不列颠哥伦比亚省温哥华举行的加拿大联邦司法委员会教育研讨会
- 1987 年 8 月 第一次加拿大与美国法律交流会成员
- 1989 年 7 月 萨尔茨堡研讨会教员(美国法律和法律体制)
- 1990 年 6 月 保加利亚大选观察员,国际事务国家民主研究所
- 1991 年 3 月 担任捷克斯洛伐克法官举办的司法讲习班教员(布拉格),中欧和东欧法律倡议(美国律师协会)
- 1991 年 4 月 专题小组发言,“东欧的宪政改革”,美国国际法诉讼协会(1991 年 4 月第八十五届年会)326
- 1991 年 7 月 在剑桥加拿大高级法律研究所担任教员
- 1991 年 8 月 出席在意大利贝拉焦举办的关于美国与俄国实施环境政策问题的研讨会(美国艺术和科学院)
- 1991 年 8 月 在罗马尼亚布拉索夫角为罗马尼亚法官举办的司法讲习班担任教员(美国新闻署/国务院)
- 1991 年 12 月 在索菲亚为保加利亚议会举办的讲习班教员(国会研究处)
- 1991 年 12 月 在莫斯科举办的关于在危机时代的施政问题研讨会教员(国家民主研究所)
- 1993 年至 1996 年 在联邦司法中心为来访的外国法官担任关于司法道德问题的讲师
- 1993 年至 1994 年 美国律师协会咨询委员会
- 1994 年至 1997 年, 美国律师协会执行委员会

1998 年至今

- 1990 年至 1999 年 提出关于俄国、罗马尼亚、捷克斯洛伐克、白俄罗斯和波斯尼亚的宪法以及各种司法改革的评论文章(约 25 篇),并为美国律师协会宣传法律知识
- 1992 年至 1994 年 美国律师协会举办的关于立陶宛宪法的讲习班成员(对立陶宛宪法草案提出评论;为前往立陶宛的美国代表团制订议程;主持在华盛顿特区为立陶宛来美的代表组织的司法方面的讲习班)
- 1992 年 5 月 出席在维尔纽斯举行的立陶宛与美国律师大会(关于宪法和法院的两份专题小组发言)(转载于 1993 年在维尔纽斯发表的《大会记录》)
- 1992 年 6 月 以尊贵的知名代表身份出席欧安组织关于赫尔辛基协定的会议
- 1992 年 7 月 为独联体(俄国)官员举办的法律研讨会担任教员(美国国务院/联邦司法中心)(撰写了关于宪法和法院的论文,并用作教材)
- 1993 年 1 月 美国律师协会关于管理俄国:为民主社会制订宪法的讲习班(参加司法专题小组)
- 1993 年 1 月 美国新闻署与设在珀斯的澳大利亚西部妇女咨询委员会举行的电视会议
- 1993 年 5 月 17 日至 19 日 美国律师协会关于为哈萨克斯坦制订刑事法典的讲习班(参与者)
- 1993 年 8 月 10 日至 22 日 出席 ACUS 在中国北京为中国官员举办的关于行政法的专题研讨会
- 1993 年 8 月 31 日至 9 月 3 日 在苏格兰爱丁堡举行的美国与欧洲共同体法律和经济问题论坛第二次全体会议,导师小组(发表演讲)
- 1993 年 11 月 14 日至 18 日 美国律师协会在布拉迪斯拉发和布尔诺(捷克共和国)为斯洛伐克法官举办的关于司法独立问题的讲习班(发表演讲)
- 1994 年 4 月 26 日至 29 日 在波兰华沙举办关于波兰宪法的宪政问题专题研讨会(国家民主研究所)(发表演讲)

- 1994年5月27日至29日 国际女法官协会在意大利罗马举行的关于家庭暴力问题会议的基调演说人
- 1994年至1995年夏天 美国与埃及司法问题交流小组成员(联邦司法中心/乔治·华盛顿大学)
- 1995年4月 作为美国法理学家出席在魁北克的魁北克市举办的加拿大司法委员会训研所的活动
- 1995年11月16日 CHECCI关于乌克兰最高法院对司法草案的简报
- 1995年11月18日 在魁北克渥太华举行的关于平等方面问题:实现公正的加拿大司法会议上担任基调演说人(发言转载于会议文件中)
- 1996年2月 担任美国律师协会在萨拉热窝举办的波斯尼亚联邦讲习班司法道德问题的演讲人
- 1996年3月10日至17日 担任美国法官代表团团长,出席在埃及举行的交流小组会议,在开罗大学法学院发表演讲
- 1996年4月 斯洛伐克宪法法院代表团访问美国(由美国律师协会组织)(作简报)
- 1996年4月 白俄罗斯宪法法院代表团访问美国(由美国律师协会组织)(作简报)
- 1996年9月 专题研讨会:前共产主义世界的宪法“革命”:法治(华盛顿法学院—演讲人)
- 1996年12月16日至19日 在匈牙利布达佩斯发表演讲,题为“新成立的宪法法院所面临的问题”(ARD/CHECCHI/CSSE/SOROS)(向格鲁吉亚、亚美尼亚和保加利亚法院三权分立和与媒体关系专题小组发表演讲)
- 1996年3月10日至13日 在法国巴黎举办的宪法法庭讲习班(CHECCHI/SOROS)(向哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦和蒙古法院司法独立专题小组发表演讲)
- 1998年3月 美国律师协会在塞尔维亚贝尔格莱德举办的关于三权分立和司法独立的讲习班(发表多次演讲)
- 1998年11月3日 美国律师协会在乌兹别克斯坦举办的关于司法道德的讲习班(发表演说)

- 1998 年 11 月 9 日 美利坚大学为阿根廷法官举办的讲习班(关于司法行政的演说)
- 1998 年 10 月 20 日 向外交政策妇女论坛举办的早餐会(华盛顿特区)发表关于东欧司法独立的演讲

-----